



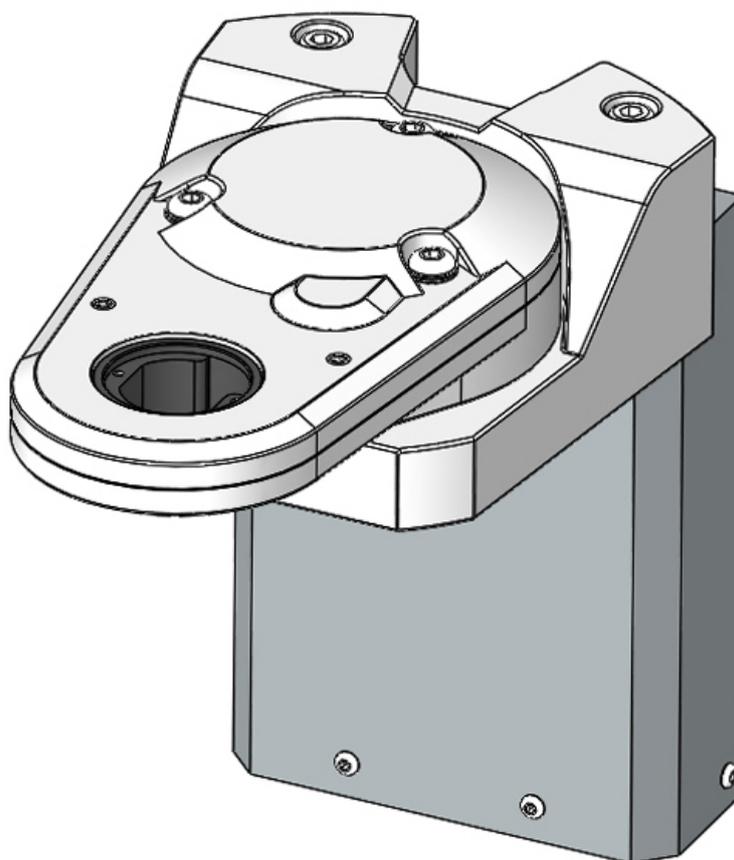
初 版 2012.03.12

改 訂 2023.03.28

## サーボチップドレッサー（CD-SVR）

### 取扱説明書

ご使用前に、この取扱説明書をよくお読み頂き正しくお使い下さいますようお願い致します。



# 安全上のご注意

※ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくご使用下さい。

このチップドレッサー「CD-SVR」は、抵抗溶接ライン内において、溶接によりつぶれた電極を研磨し、もとの形状に整形するものです。これ以外の用途への使用は絶対にしないで下さい。この用途以外でのご使用になった場合の、故障・修理・事故・その他の不具合については、責任を負いかねますのでご了承下さい。

## 表示について

※ここに示した「安全上の注意」は、あなたや他人への危険や障害を未然に防止する為のもので、「警告」と「注意」の2つに分けてお知らせしています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守って下さい。

 警告	取り扱いを誤ると死亡又は重症などを負う可能性が想定される内容を示します。
 注意	取り扱いを誤ると傷害を負う可能性、または物的損害のみが発生する可能性が想定される内容を示します。

## 表示の例

※お守りいただく内容の種類を、絵記号で区分し説明致します。

(下記は絵記号の一例です)

	この記号は、してはいけない「禁止」内容です。
	この記号は、必ず実行していただく「強制」内容です。

※お読みになった後は、本取扱説明書をこの機器をご使用又は管理する方がいつでも見られる場所に必ず保管して下さい。

 警告	
<p>絶対に分解したり、改造したりしない。</p> <p> ○ 異常動作をしてケガや、発火の原因になります。</p>	<p>動作中回転部や隙間に指や手などを入れない。</p> <p> ○ 巻き込まれ・挟まれてケガをすることがあります。</p>
<p> 水につけたり、多量の水（0.07 ㍓/分で、10分以上連続）をかけたりしない。</p> <p> ○ ショート・感電や、異常動作をしてケガや、発火の原因になります。</p>	<p> 本体にかかったスパッタは、定期的にとる。</p> <p> ○ スパッタが本体にたまると、異常動作や発火の原因になります。</p>
<p> サーボモーターの配線を取付、取り外しする場合には必ず電源を止めてからおこなう。</p> <p> ○ 感電の原因になります。</p>	<p> 本体のお手入れに塩素系、酸性タイプの洗剤を使用しない。</p> <p> ○ 洗剤から有毒ガスが発生し、健康を害する恐れがあります。</p>
<p> 本体のお手入れにアルコール、シンナー、揮発潤滑油を使用した場合よくふき取ってから使用する。</p> <p> ○ 揮発潤滑油にスパッタがかかると、発火の原因になります。</p>	

 注意	
<p> 架台等にしっかりと固定し使用する。</p> <p> ○ 稼動中本体がしっかりと固定されていないと、研磨不良や故障・事故の原因になります。</p>	<p> モーターをロックさせない。</p> <p> ○ 異常加熱・絶縁破壊して火災の原因になります。</p>
<p> 回転部に純正カッター以外の物を入れて回転させない。</p> <p> ○ 故障や事故の原因になります。</p>	<p> 溶接機等の熱発生源の近くに置かない</p> <p> ○ 故障や事故の原因になります。</p>
<p> 溶接機内部、トランスの近くに設置しない。</p> <p> ○ 強い磁力により配線が異常加熱して、故障や事故の原因になります。</p>	

## 目 次

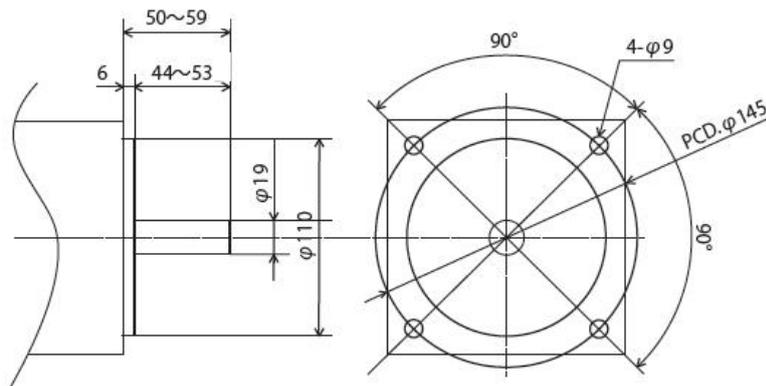
サーボドレッサー仕様	1
入力歯車の取付け	2
サーボモーターの取付け	3
研磨可能ガンの選択方法	4
研磨位置合わせの注意	6
ドレッサーフローティング量	8
カッター能力と研磨時間	9
タイミングチャート	10
外観寸法図	11
部品表	12
カッターの取り替え方法	13
運転前の確認及び注意事項	15
異常と対策	16
消耗品リスト	18
定期メンテナンス	19
お問い合わせ	20

## サーボドレッサー仕様

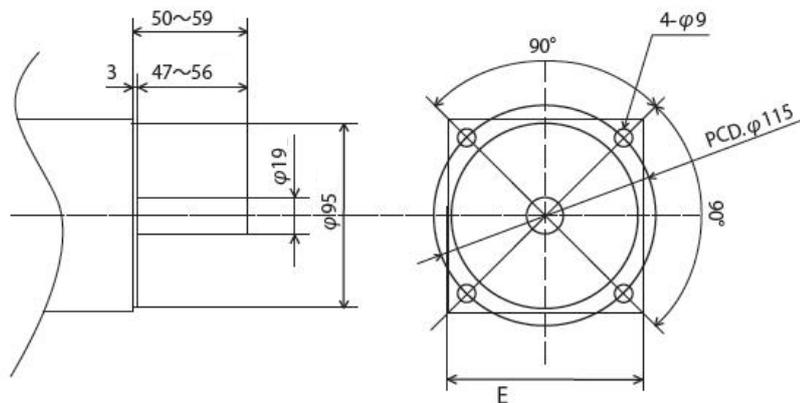
	減速比	1 : 5
サーボモーターの 推奨設定	推奨回転数	1500~2000rpm
	推奨トルク	13N・m ~14N・m
サーボモーターの 寸法等の条件	モーター軸径	φ19
	フランジからの軸長	50~59mm
	有効軸長	44mm以上
	フランジ径	φ95またはφ110
	モーター外寸	□135mm以下

**注意：サーボモーターのトルクは14N・m以下に設定して下さい。**  
トルクが高過ぎると、歯車を破損する事が有ります。

代表的な取付寸法1

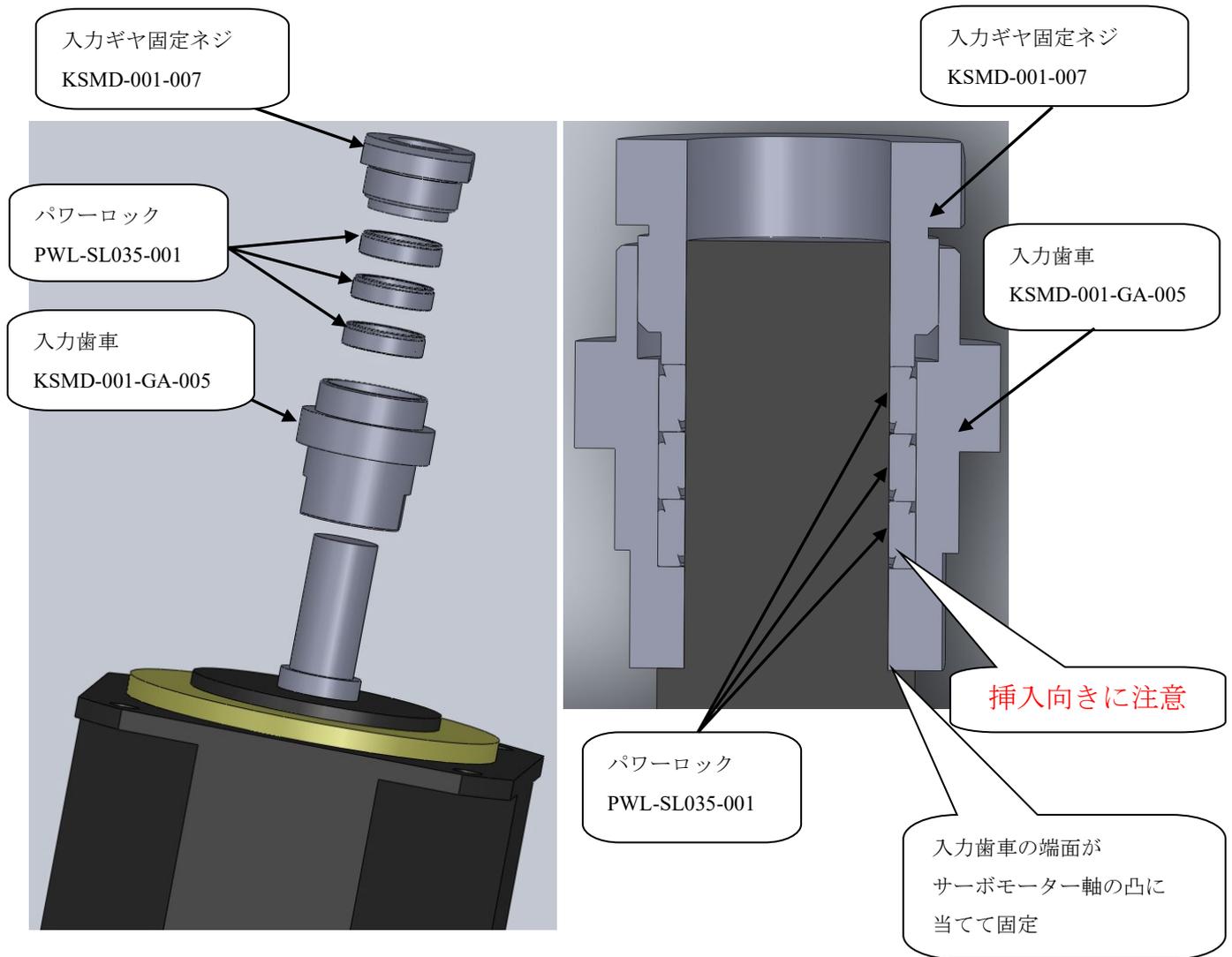


代表的な取付寸法2



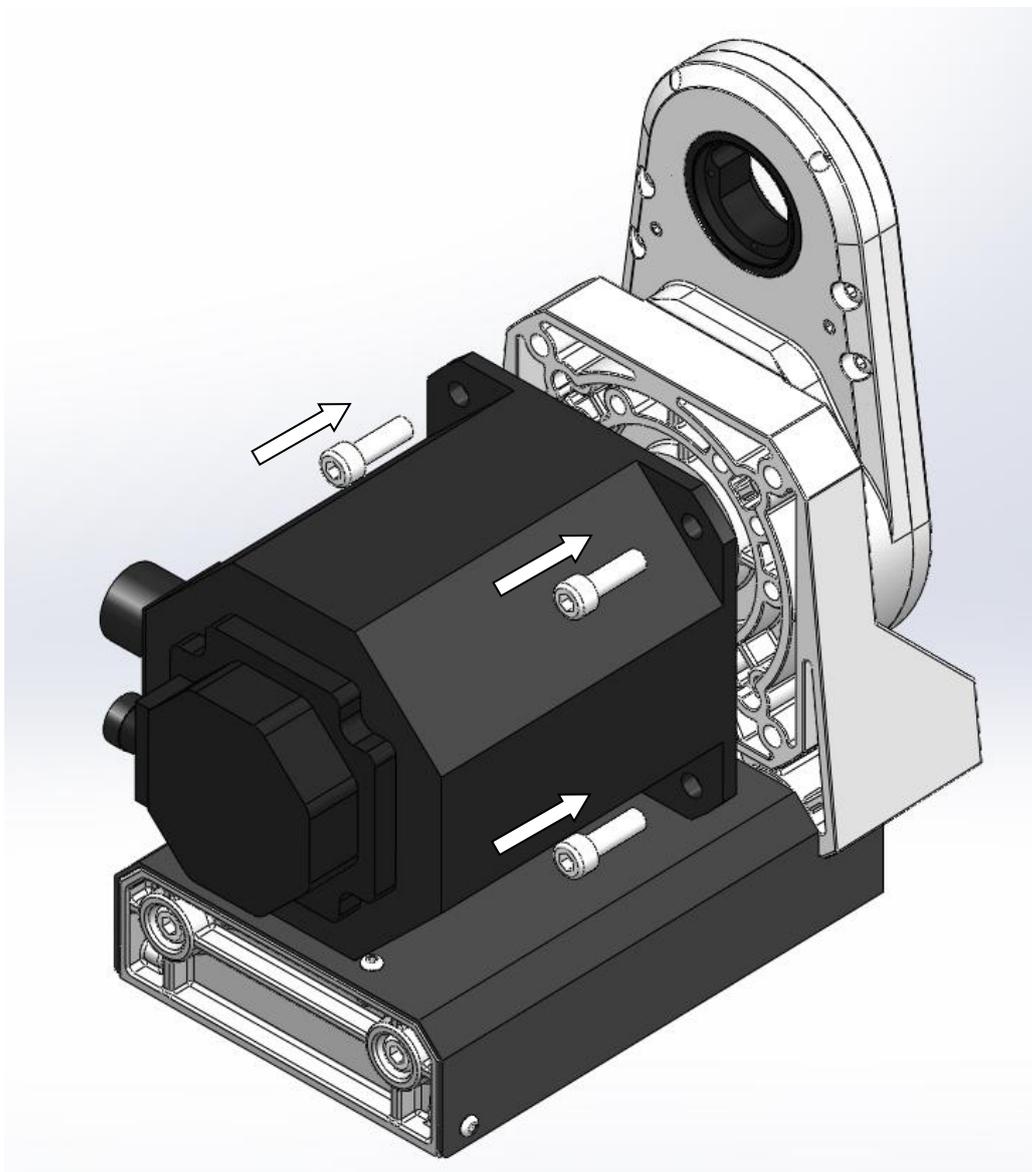
\* 使用予定のサーボモーター取付の可否については、弊社までお問い合わせ下さい。

## 入力歯車の取付け



- \* 上図の様に、サーボモーターの軸を入力歯車へ挿入後、パワーロックを入れ入力ギヤ固定ネジを締めて下さい。
- \* パワーロックの挿入方向に注意して下さい。  
パワーロックの外径が大きい方が下側（モーター本体側）になります。

## サーボモーターの取付け



- \* 上図の様に、サーボモーターをモーターフランジへ入れ、M8-25キャップボルト4本にて固定して下さい。

## 研磨可能ガンの選択方法

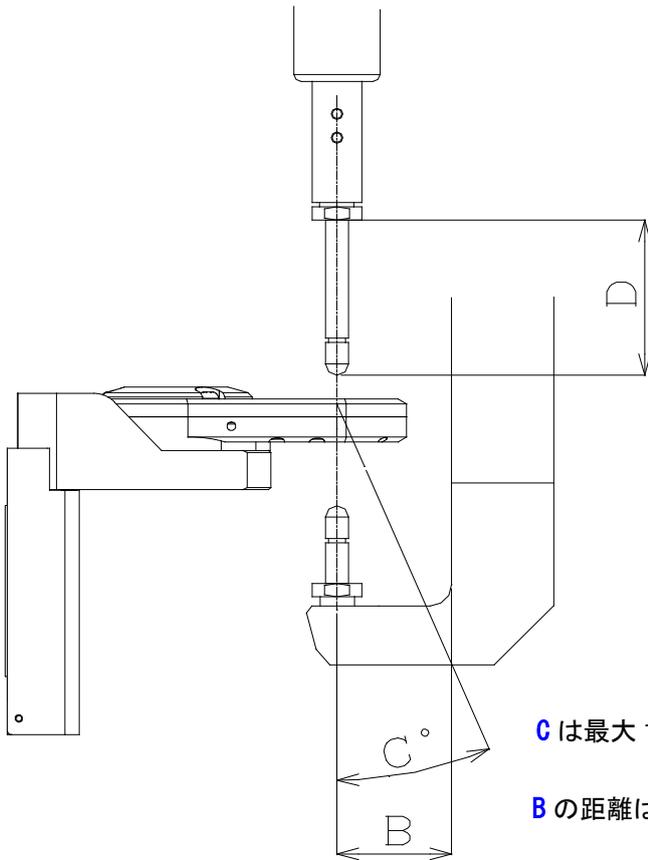
(Xガン、Cガン共に同じ。 図1 & 図2参照)

1. A寸法=30mm以上。チップオープニング30mm未満の場合は、本体ギヤボックスに干渉する恐れがある為、研磨不可。

注) カッターにより必要チップオープニングが35mm以上の場合もあります。

2. B寸法52mm以上。52mm未満は、本体ギヤボックスに干渉する恐れがある為、研磨不可能。  
懐寸法の小さいガンはオプションにて対応。
3. 角度付電極の研磨は、C角度=15°まで  
偏芯チップ、角度付ガンを使用の際は弊社まで御連絡下さい。
4. D寸法 シャンクの長さが長い場合、ガンの強度によりチップがカッターに保持されない場合があります。そのような場合には弊社まで御連絡下さい。
5. ベースチップ、差込電極を採用される場合は特殊カッターを使用しますので、ガン・チップ図面を頂ければ、弊社にて検討させていただきます。(E寸法)
6. ガンの推奨研磨加圧力は1078 [N] ~1470 [N] (110kgf ~150kgf)  
1078 [N] 以下の場合、研磨量が減少し研磨不良が出る可能性があります。  
2450 [N] 以上の場合、チップの形状によりドレッサーが停止又は、カッター及びホルダーを破損してしまう場合があります。  
その様な場合は減圧の検討をお願いします。減圧が不可能な場合は弊社に御連絡下さい。  
特殊カッターで対応可能か検討させていただきます。
7. チップの形状に合ったカッターを選定して下さい。
8. その他、搬送装置付等の特殊仕様のドレッサーは、弊社まで御連絡下さい。

図 (1)

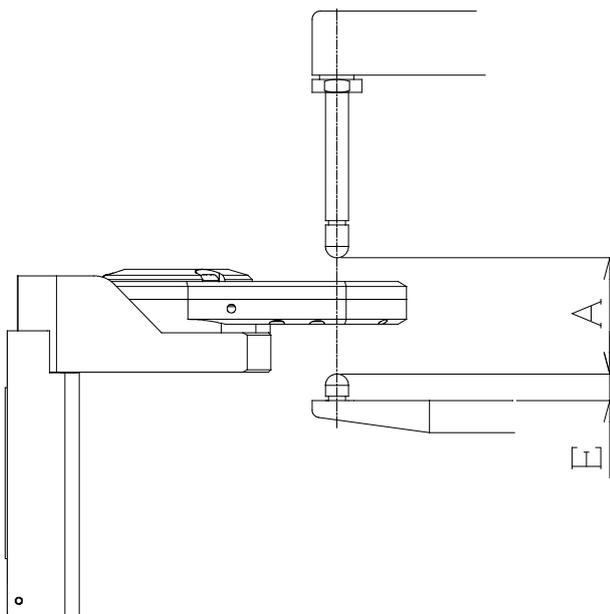


**D**の長さが $\phi 16 \times 90$ mm以上及び  
 $\phi 13 \times 70$ mm以上  
の場合は弊社まで御連絡下さい。

**C**は最大 $15^\circ$ まで研磨可能です。

**B**の距離はギヤボックスに干渉の為、 $52$ mm以上必要です。

図 (2)



**A**のチップオープニングは $30$ mm以上必要です。

**E**立上りの低いチップは特殊カッターにて対応可能です。

## 研磨位置合わせの注意

1. フローティングに対し、チップは垂直に設定して下さい。(図3参照)
2. Xガンの場合、加圧位置を図4の様に研磨位置に合わせて下さい。
3. Cガンの場合、図5の様に研磨位置を加圧位置の水平線上に合わせて下さい。  
以上の条件が満足されていない場合、研磨不良や出力歯車に偏加重がかかり、ベアリングの焼き付きや歯車の片減りの原因になります。
4. フローティングが標準装備されていますが、極力研磨位置を正しく合わせ使用願います。
5. 地面に対し垂直で使用している、イコライジング機構つきCガンを水平にて研磨行う場合、スプリングの加重バランスが狂い、加圧ポイントが変化する為、ティーチング時に加圧ポイントを確認し研磨を行ってください。(図4・図5参照)

図 (3)

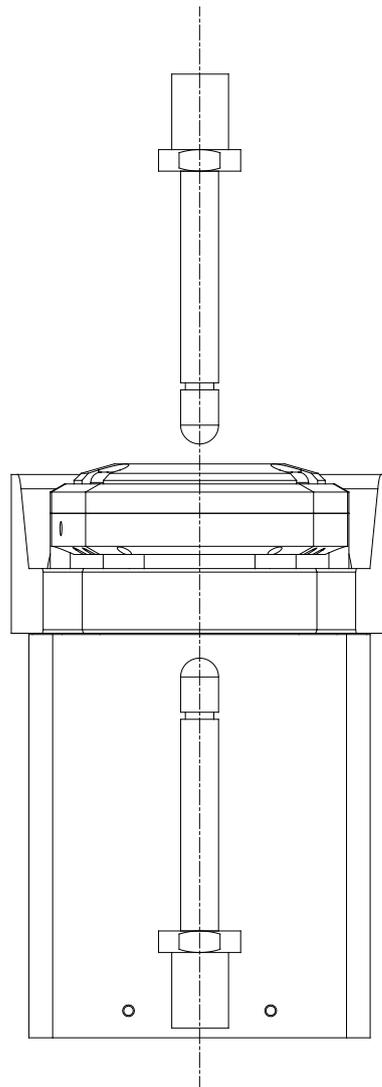


図 (4)

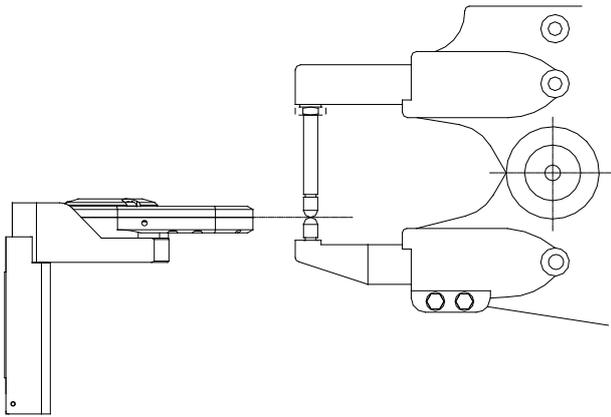
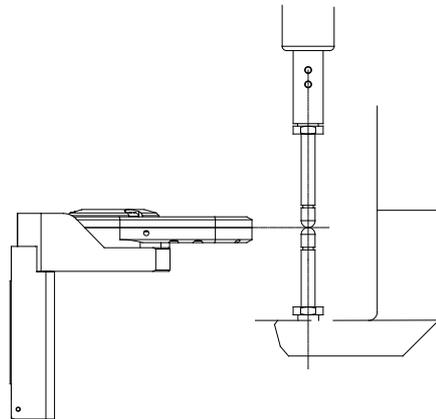


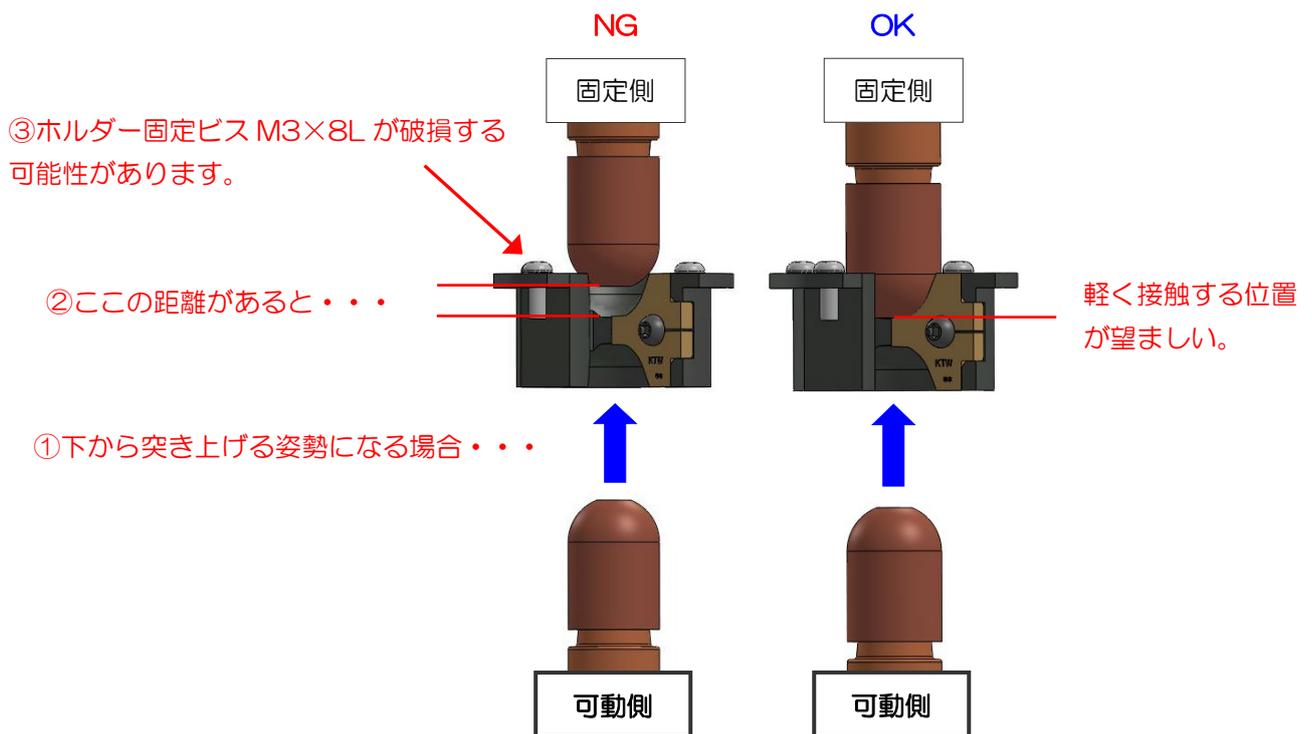
図 (5)



■加圧時の注意

ホルダー底部側から加圧する場合、固定側チップ先端とカッターに距離があるとホルダー固定ビスが破損しホルダーが脱落する恐れがあります。

必ず加圧位置は固定側チップ先端とカッター底部が接触する位置に合わせて下さい。



※通常の正位置（ホルダー底部側にガンの固定側がくる）場合は上記に当てはまりません。

## ドレッサーフローティング量

\* ドレッサーを地面に対して**垂直**に取り付けた場合

〈フローティング量〉

\* 押し上げ時 → 18mm

\* 押し下げ時 → 12mm

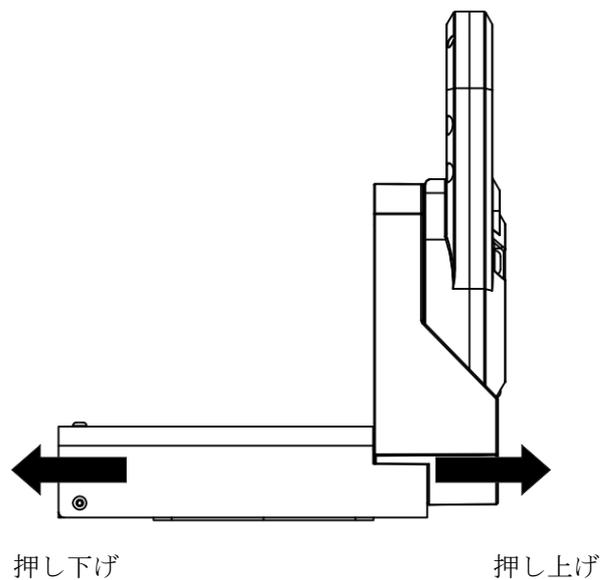
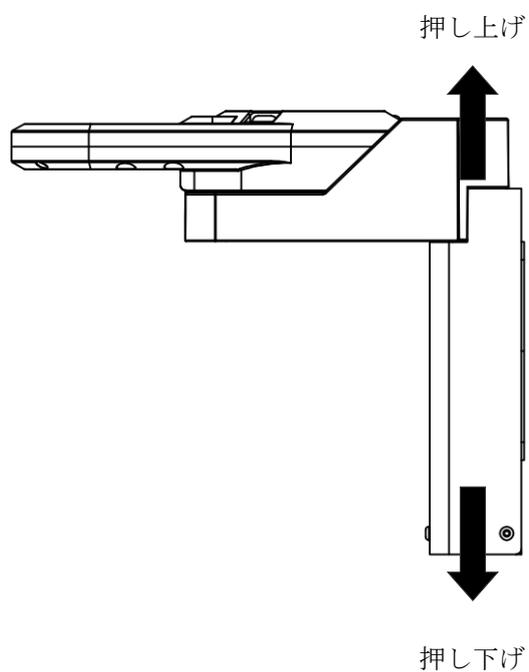
\* ドレッサーを地面に対して**水平**に取り付けた場合

〈フローティング量〉

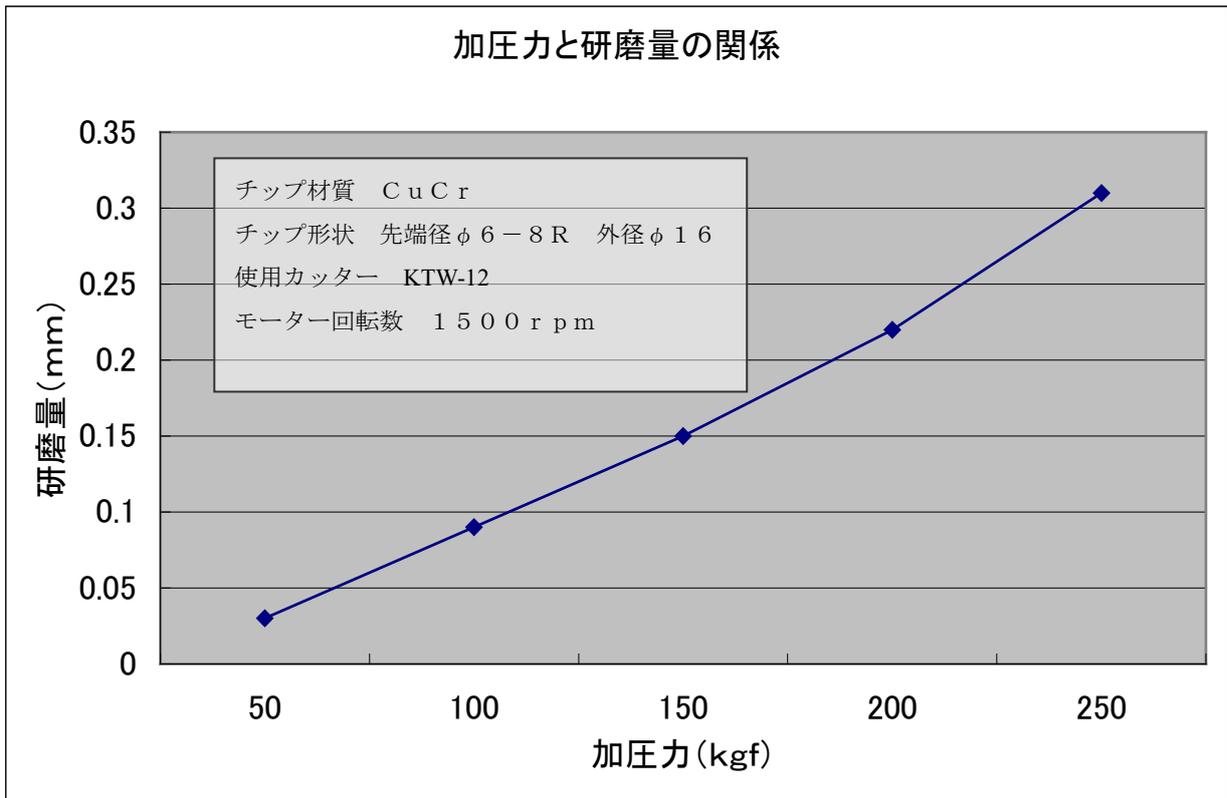
\* 押し上げ時 → 15mm

\* 押し下げ時 → 15mm

※フローティング量は製品により多少の誤差が生じます。



## カッター能力と研磨時間



### ● 研磨時間の目安

上記グラフは、新品チップを、研磨時間1秒で削った時の全長方向への研磨量です。

・上記表を目安に加圧力、研磨時間を調整し、研磨量を調節して下さい。

- 加圧力での調整 研磨時間1秒で0.1mm研磨したい時。  
加圧力を約110kgfに設定。
- 研磨時間で調整 加圧力150kgfで0.1mm研磨したい時。  
研磨時間を約0.7秒に設定。

・上記切削時間は初期設定時の目安です。ご使用頂き、チップに削り残しがでる、チップの消耗が早い等の場合は、各溶接チップに合った研磨条件を各個で設定して下さい。

◆通常、200打点の溶接後に研磨する場合、K型ドレッサーにてKTWカッターを使用した時に約1秒～2秒で研磨出来ます。

注) 1秒以上の研磨を行う場合は切粉が詰まる可能性があります。

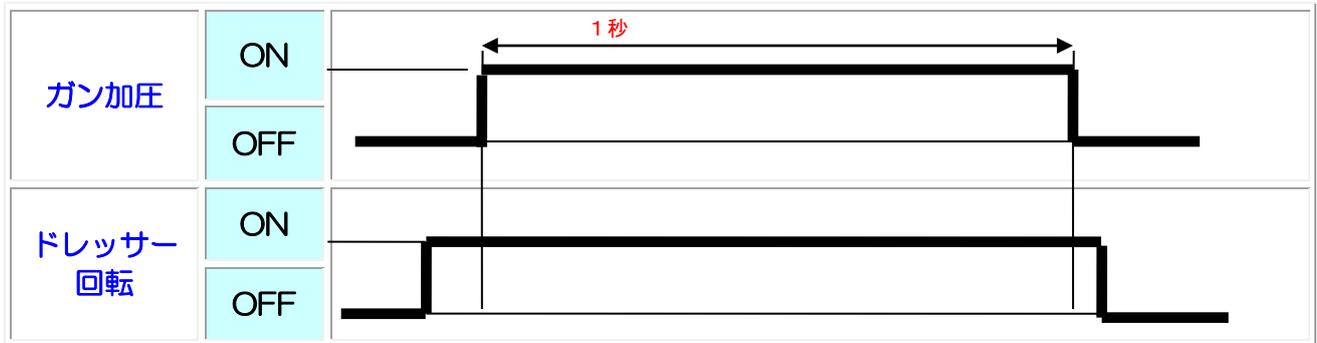
そのため1回の研磨時間を最長1秒として研磨回数を増やして下さい。

(例) 2秒の研磨が必要な場合 → 1秒×2回研磨

※弊社製カッターでは、より最適な研磨を行う為に、刃形状、表面処理の違うタイプも用意しています。ロボットの制御・研磨時間や、研磨加圧力では補えない場合にも対応可能です。

## タイミングチャート

### KTWタイプカッターの場合(時計回りのみ)

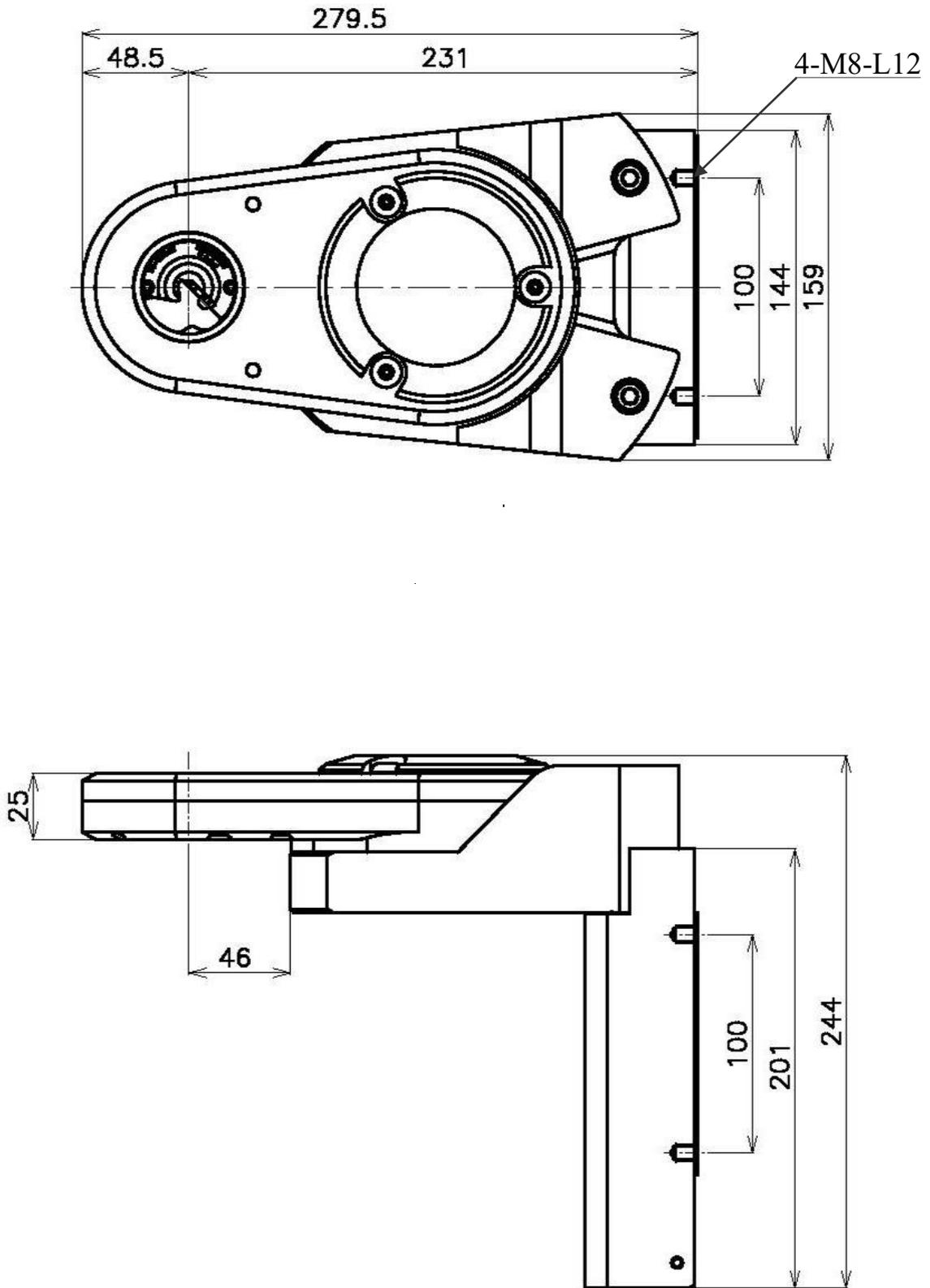


- ① ガン加圧前にドレッサーを時計回りに回転させて下さい。
- ② 加圧時間（研磨時間）は任意に設定して下さい。（**最長 1 秒**）
- ③ カッター回転方向は時計回りです。回転方向に注意して下さい。
- ④ 仕上りはドレッサー回転中にガン加圧を開放して下さい。

◆上記の事項を始める前にもう一度カッター形状とチップ形状が一致しているかを確認して下さい。

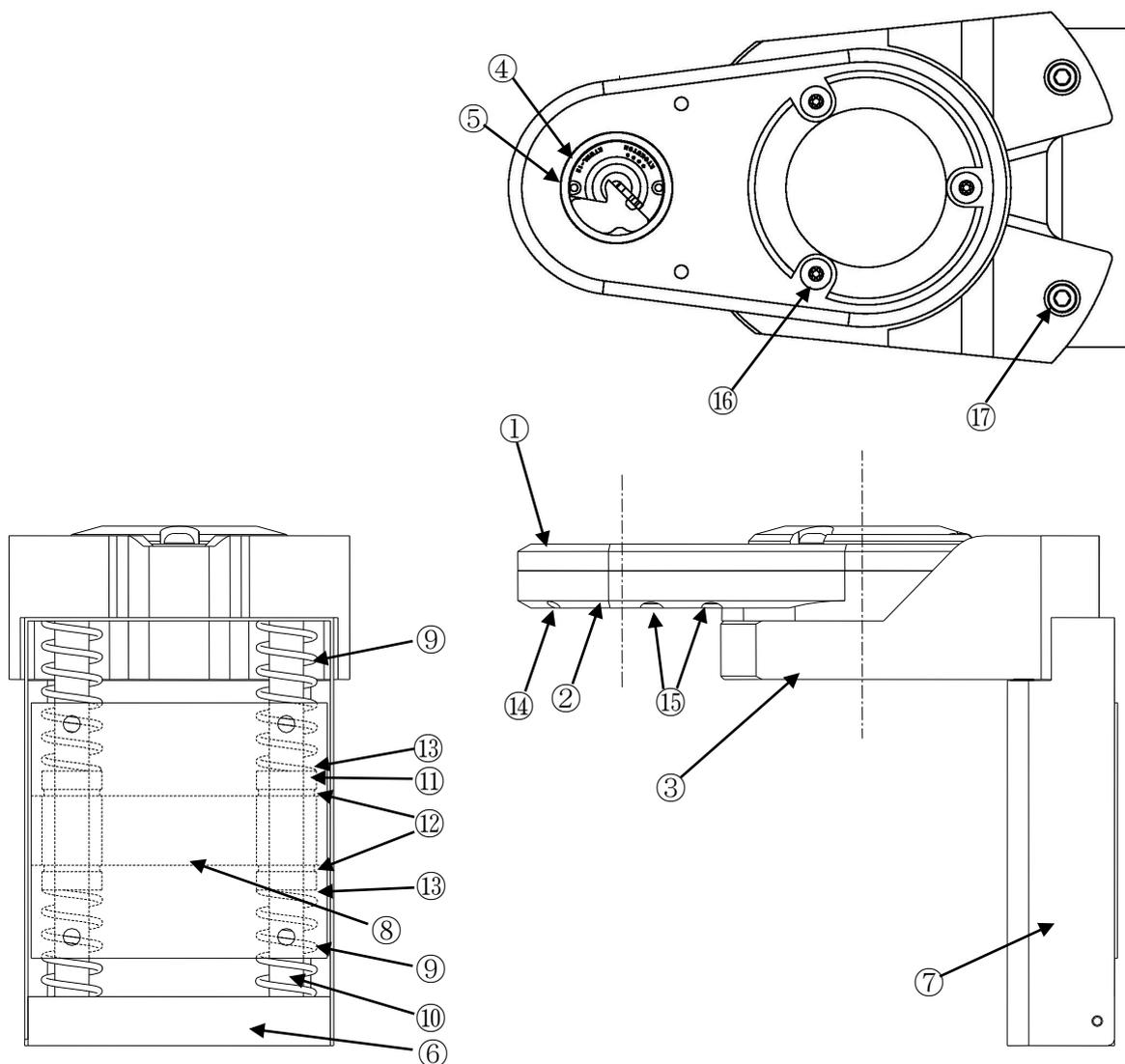
◆上記事項を行い、ガンを開放した場合にチップに切屑が付着している場合には、ドレッサーを回転させたまま上下のチップをカッターに触れてからロボットの原点に戻して下さい。

# 外觀寸法図



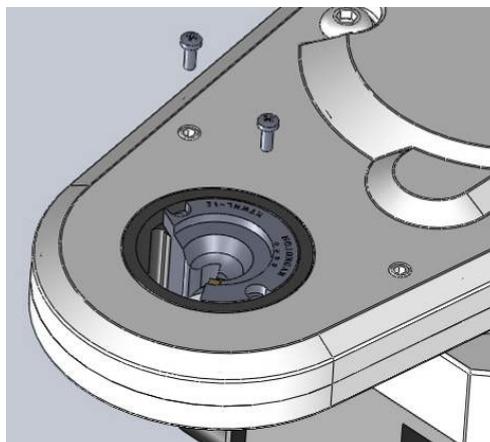
## 部 品 表

NO.	部 品 名	型 式	個 数
1	ギヤボックス上側	KSMD-001	1
2	ギヤボックス下側	KSMD-002	1
3	モーターフランジ	KSMD-003	1
4	出力歯車	GB-KTWHL-40-001	1
5	出力歯車用ベアリング	6810LLB	2
6	エンドプレート	KSMD-001-004	1
7	スライドカバー	KSMD-001-005	1
8	マウントプレート	KSMD-001-006	1
9	サーボ用スプリング	SRV-CD01-SP01	4
10	シャフト	TDR-A-P-F-002	2
11	スライドブッシュ	SM16-G-W-UU	2
12	C型止め輪 軸用	STW-28	4
13	平ワッシャー	M16用	4
14	ピン・ボタン6ロブネジ	M3×12	2
15	ピン・ボタン6ロブネジ	M5×12	4
16	ピン・ボタン6ロブネジ	M8×50	3
17	シャフト取付ボルト	M8×25	2

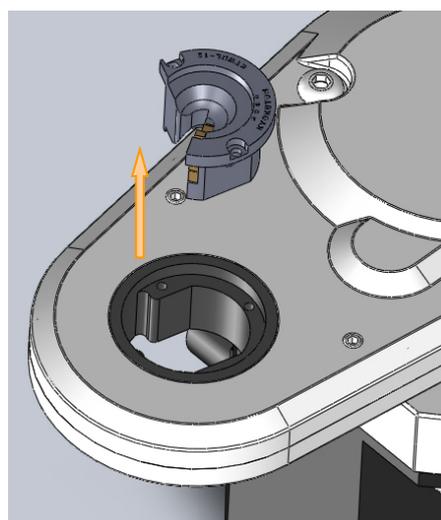


## カッターの取替え方法

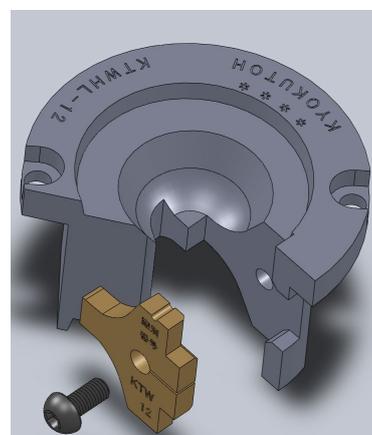
1. カッターホルダーのM3鍋ビスを外す。



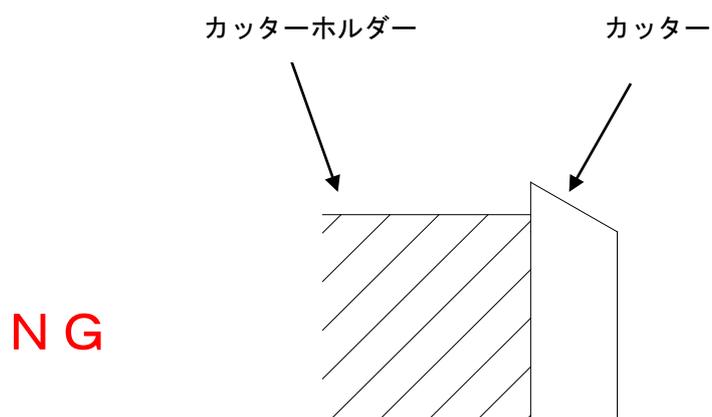
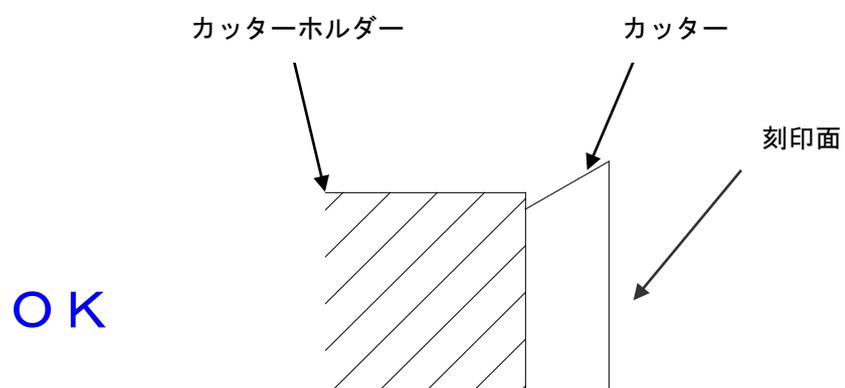
2. ドレッサーからカッターホルダーを取り出す。



3. カッターホルダーのM3トルクスビスを緩め、カッターをはずす。



4. カッターを取り付ける。  
ホルダーとカッターの向きに注意し、ホルダーにカッターを取り付ける。  
ホルダーと接する側に角度が狭まっていく方を取り付ける。 (刻印側表)  
(カッター取付けビスの、推奨締め付けトルクは10~12 kgf・cm。)



5. カッターホルダーをドレッサーに取り付ける。1~2を逆手順にて取り付け。

## 運転前の確認及び注意事項

1. 再度、仕様の確認を行って下さい。
2. カッターと研磨チップの形状が合っているか確認して下さい。
3. ドレッサー運転の際、作業者が直接手を触れないところに設置して下さい。又、ドレッサー回転部分に指などで振れないようにして下さい。
4. ドレッサーと架台の締付ボルトは、しっかり締まっているか。又、架台のアンカーボルトはフロア内にしっかり固定されているか確認して下さい。
5. 本機への結線方法は、電気工事規格に沿って行われているか。又、配線にスパッタや冷却水が直接降り掛からないように、保護されているか確認して下さい。
6. トルクの設定が適切（ $5\text{N}\cdot\text{m}$  ～  $7\text{N}\cdot\text{m}$ ）かどうか確認して下さい。
7. 本機の設置場所は、スパッタ及び冷却水が直接降り掛からない場所に設置されているか確認して下さい。
8. ロボットティーチング時に、再度カッター形状とチップ形状が一致しているか確認して下さい。カッターがカッターホルダーにしっかり固定されているかチェックしてください。
9. KTWカッターの回転方向は時計回りですので注意及び確認してください。
10. ロボットティーチング時に、ドレッサーに研磨チップ以外の干渉が発生していないか、又、異常音は出ていないか確認して下さい。
11. ガン加圧時に、カッターに対して通電をオフにしているか、加圧力は設定範囲内か確認して下さい。
12. 研磨中にシャンク及びチップが横振れをしていないか？ 仕上がり状態は、良好か確認して下さい。

### ◆ 上手く削れない原因として、

- ① ドレッサー回転中に、ガン開放を行っていない。（チップに削った切り粉が残る）
- ② 研磨加圧が推奨とおりに設定されていない。
- ③ 研磨チップとカッターの形状が合っていない。
- ④ 研磨時間が短い。
- ⑤ 研磨位置と、ティーチングの位置が合っていない。
- ⑥ 新品電極は、カッター形状と一致しても、使用後のチップ形状があまりにも違う。

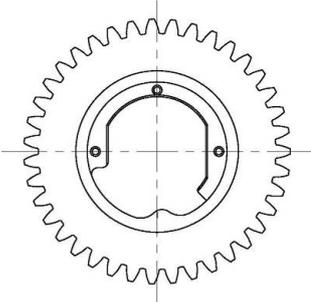
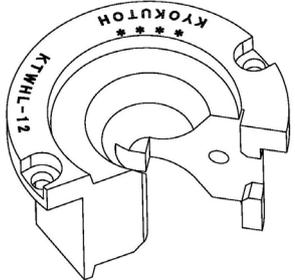
### ◆ 上記以外の原因で研磨出来ない場合、弊社営業までご相談下さい。

## 異常と対策

異常状態	原因と対策
ドレッサーが回転しない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>* サーボモーターが回転していない。 → サーボモーターの制御及び電源等を確認して下さい。</li> <li>* 弊社指定以上のガン圧力がかかっている。 → ガン加圧力を 1,960N (200Kgf) 以下に設定し直して下さい。</li> <li>* チップ形状とカッターが一致していない為、くい付いている。 → カッターの選定を見直して下さい。</li> </ul>
モーターの駆動音はするがカッター部が回転しない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>* ギヤボックス内の歯車が破損している。 → ギヤボックス内の歯車交換の為、修理が必要。</li> </ul>
チップの先端径が指定通り確保できない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 研磨時間の不足。 → 潰れ量の一番多いチップに研磨時間を合わせて下さい。</li> <li>* カッターの研磨能力の低下及び、カッターの破損。 → カッターの交換、又はガン加圧力をチェックして下さい。</li> <li>* チップ研磨位置がズれている。 → ティーチングをやり直して下さい。</li> <li>* チップ形状とカッターが一致していない。 → カッター形状をもう一度確認し、一致していないようであれば カッターとホルダーを交換して下さい。</li> <li>* ギヤボックス内の歯車が破損している。 → ギヤボックス内の歯車交換の為、修理必要。</li> <li>* カッターをカッターホルダーに止めているネジが緩んでいる。 → カッターを止めているネジを締め直して下さい。</li> </ul>
研磨中に異常音、騒音がする。	<ul style="list-style-type: none"> <li>* チップ研磨位置がズれている。 → ティーチングをやり直して下さい。</li> <li>* カッターが破損している。 → カッターを交換し、ガン加圧力をチェックして下さい。</li> </ul>

異常状態	原因と対策
<p>研磨後、チップにバリがある。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 制御方法が間違っている。 → ドレッサー回転中にガン開放し、ドレッサー停止を行うようにして下さい。</li> <li>* チップ形状とカッターが一致していない。 → カッター形状をもう一度確認し、一致していないようであればカッターとホルダーを交換して下さい。</li> <li>* カッターが破損している。 → カッターの交換、又はガン加圧力をチェックして下さい。</li> <li>* カッターをホルダーに止めているネジが緩んでいる。 → カッターを止めているネジを締め直して下さい。</li> </ul>
<p>先端径がチップの中心の指定の位置よりズれている。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* チップ全長が減り過ぎ、初期位置よりズれている。 → 新品チップと交換して下さい。</li> <li>* チップの研磨位置がズれている。 → ティーチングをやり直して下さい。</li> </ul>
<p>チップ先端径が楕円になる。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* ギヤボックスとモーターを固定している締付ボルトが、緩んでいる。 → 締め直して下さい。</li> <li>* ドレッサー本体と架台を固定している締付ボルトが、緩んでいる。 → 締め直して下さい。</li> </ul>
<p>設定時間内でチップ研磨が完了しない。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 研磨設定時間が短い。 → 潰れ量の一番多いチップに研磨時間の設定を合わせて下さい。</li> <li>* カッターの研磨能力の低下、及びカッターの破損。 → カッターを交換しガンの加圧力をチェックして下さい。</li> <li>* 溶接によりチップの硬度低下の為、潰れ量が増加している。 → ガン可変圧バルブ付の場合、チップ一個の研磨回数に応じ、研磨加圧力を徐々に上げて下さい。</li> </ul>
<p>(注記)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 点検修理、及びドレッサー部品やカッター交換の際、必ず電源が&lt;切&gt;になっている事を確認の上、行って下さい。</li> <li>◆ 故障と判断されましたら無理な分解等を行わず、弊社に御一報下さい。万が一、分解等がされますと、修理する事が出来ません。</li> </ul>	

## 消耗品リスト

	<p>* KTW用出力歯車ベアリング 型式 6810LLB</p> <p>交換時必要個数 2個 交換サイクル 5年</p>
	<p>* KTWHLホルダー用出力歯車 型式 GB-KTWHL-40-001</p> <p>交換時必要個数 1個 歯車交換サイクル 5年</p>
	<p>* カッター 型式 KTW-**</p> <p>交換時必要個数 1個 交換サイクル 通算研磨時間 10,000秒</p>
	<p>* カッターホルダー 型式 KTWHL-**</p> <p>交換時必要個数 1個 交換サイクル 通算研磨時間 30,000秒</p>

## 定期メンテナンス

メンテナンス箇所	メンテナンス方法
ギヤボックスへグリス注入	ギヤボックス側面M6の埋栓を外す。 グリスニップルを取り付ける。 グリスガンを使用しグリスを注入する。 使用グリス：産業用防水型グリス#1 相当品 1回/1年毎、20g注入の事。 注入の際、ゴミ等が内部に入らないようにする事。

## お問い合わせ

弊社製品での損傷、機械の不調がありましたらお問い合わせください。



### 株式会社キョクトー

〒470-0115

愛知県日進市折戸町中屋敷 181-1

TEL : 0561-72-8811 FAX : 0561-72-8831

E-mail : sales@kyokutoh.com

Homepage : <http://www.kyokutoh.com>

### 埼玉営業所

TEL +81-49-277-4324 FAX +81-49-277-4325

### 神奈川営業所

TEL +81-46-204-9260 FAX +81-46-204-9261

### 広島営業所

TEL +81-82-569-6227 FAX +81-82-569-6228

### 福岡営業所

TEL +81-92-410-6977 FAX +81-92-410-6988

---



### CHANGER & DRESSER CORPORATION

1527 ITC Way, Anniston, AL 36207 U.S.A

TEL +1-256-832-4392 FAX +1-256-832-4393

<http://www.changer-dresser.com>

---



### KYOKUTOH CHINA

73 Huagang Street, Xiuquan Town, Huadu District,

GuangZhou City, GuangDong Province, China.

TEL +86-20-86980880 FAX +86-20-86980890

<http://www.kyokutoh.com.cn>

---



### KYOKUTOH THAILAND

339/2 Soi Phattanakarn 69, Phattanakarn Road, Prawet,

Bangkok 10250 THAILAND

TEL +66-272-162-82 FAX +66-272-162-84

<http://www.kyokutoh.co.th>

---



### KYOKUTOH KOREA

117, Tawon TAKRA II Industry Center, Dongsan-ro 76,

Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do, Korea 15434

TEL +82-31-414-8730 FAX +82-31-414-8731

---



### KYOKUTOH EUROPE

Max-Planck-Str.4 59423 Unna Germany

TEL +49-2303-93-615-00 FAX +49-2303-93-615-29

<http://www.kyokutoh.de>

---



## **KYOKUTOH WELD INDIA**

Office No.19, 3rd Floor, Aditya Centeegra, FC Road, Deccan,

Pune – 411004

TEL +91-20-68297011 FAX +91-20-68297011

---